



Sicherheitstipps für Touristen:

Im Hotel oder Appartement:

- Lassen Sie weder Schlüssel noch Geld oder Wertsachen in Ihrem Zimmer sichtbar herumliegen; benutzen Sie besser Safes.
- Achten Sie in den Gemeinschaftsbereichen auf Ihr Gepäck und Ihre persönlichen Gegenstände.

In der Stadt

- Behalten Sie Ihr Hab und Gut im Auge und schützen Sie Ihre Tasche oder Ihr Portemonnaie in öffentlichen Verkehrsmitteln und in großen Menschenmengen wie Flohmärkten und Aufführungen.
- Bei Gebrauch von Geldautomaten ist besondere Vorsicht geboten.
- Achten Sie bei Ihren Spaziergängen durch die Stadt oder beim Sitzen auf den Terrassen besonders auf Ihre elektronischen Geräte wie Tablets, Telefone und Kameras.
- Vermeiden Sie es, große Geldbeträge oder wertvollen Schmuck sichtbar mit sich zu tragen.
- Hüten Sie sich vor verdächtigen „Helfern“ (Hinweis auf Flecken auf Ihrer Kleidung, vermeintliche Fahrzeugpanne, usw.).
- Beteiligen Sie sich nicht an Glücksspielen auf der Straße und akzeptieren Sie keine „Schnäppchen“. Wahrscheinlich handelt es sich um einen Betrug oder einen Trick.
- Sollten Sie einer Straftat zum Opfer fallen, fordern Sie Hilfe an, indem Sie 092 anrufen oder sich an den nächsten Polizeibeamten wenden.

Während der Reise:

- Seien Sie während der Anreise zu Ihrem Urlaubsort äußerst vorsichtig mit Ihrem Fahrzeug und Ihrem Hab und Gut und seien Sie bei Anfragen von Fremden auf der Hut.
- Vermeiden Sie es, Wertsachen im Fahrzeug liegen zu lassen, und erst recht nicht so, dass sie sichtbar sind.
- Wenn Sie öffentliche Verkehrsmittel benutzen, sollten Sie Ihre Sachen vor dem Einchecken eindeutig kennzeichnen.
- Vermeiden Sie es, auf Reisen große Geldbeträge dabei zu haben.
- Überlassen Sie die Beförderung Ihres Gepäcks keinen Personen, die nicht ordnungsgemäß akkreditiert sind.
- Wenn Sie mit dem Zug oder Bus anreisen, behalten Sie Ihr Gepäck immer im Auge, besonders an den Haltestellen.
- Veröffentlichen Sie in den sozialen Netzwerken keine Urlaubspläne oder Fotos von Ihrem Aufenthalt in der Stadt. Warten Sie damit bis nach der Reise.

¡BIENVENIDOS A MURCIA!

Llega a una ciudad segura, en la que puede pasear con tranquilidad, por sus calles y plazas.

Esperamos que disfrute de su estancia entre nosotros.

WELCOME TO MURCIA!

You've arrived in a safe city, where you can wander with peace of mind. We hope you enjoy your stay with us.

La Policía de Murcia

 **Teléfono: 092**
 **@MurciaPolicia**

**TOURIST
POLICE
(MURCIA)**



Ayuntamiento
de Murcia

¡Bienvenidos a Murcia!



Ayuntamiento
de Murcia



Consejos de Seguridad para los turistas

En el Hotel o apartamento:

- No deje en su habitación a la vista llaves, dinero u objetos de valor, utilice las cajas de seguridad.
- En las zonas comunes, vigile su equipaje y objetos personales.

En la ciudad:

- No pierda de vista sus pertenencias y proteja su bolso o cartera en los transportes públicos y las grandes aglomeraciones como mercadillos, espectáculos.
- Cuando haga uso de los cajeros extreme las precauciones.
- En sus paseos por la ciudad o disfrutando de sus terrazas vigile especialmente sus bienes electrónicos tales como: tabletas, teléfonos y cámaras.
- Evite llevar grandes cantidades de dinero o joyas muy valiosas a la vista.
- Desconfíe de "ayudas" sospechosas (aviso de manchas en la ropa, avería en su vehículo, etc.). Suelen ser argucias para robarle.
- En la calle no intervenga en juegos de azar ni acepte "gangas". Seguro que son un engaño o un timo.
- Si es usted víctima de algún delito, solicite ayuda llamando al 092 o acuda al policía más cercano.

Durante el viaje:

- Durante el trayecto a su lugar de vacaciones, extreme las medidas de seguridad respecto a su vehículo y pertenencias, y esté alerta ante requerimientos de extraños.
- Evite dejar objetos de valor en el interior del vehículo, y nunca en dónde sean visibles.
- Si utiliza transporte público identifique claramente sus pertenencias antes de facturarlas.
- Evite viajar con cantidades importantes de dinero encima.
- No confíe el transporte de sus maletas a personas que no estén debidamente acreditadas.
- Si viaja en tren o autobús, no pierda de vista su equipaje, especialmente en paradas intermedias.
- No publique en Redes Sociales sus planes de vacaciones y las fotos de su estancia en la ciudad. Espere a finalizar el viaje.



Safety tips for tourists:

In your hotel or apartment:

- Do not leave keys, money or valuables visible in your room; use the safe.
- In public areas, watch your luggage and personal belongings.

In the city:

- Keep an eye on your belongings and protect your handbag or wallet on public transport and in crowded places such as markets and performances.
- Be extra vigilant when using cash machines.
- When walking around the city or sitting on a terrace, keep a close eye on your electronic devices such as tablets, mobile phones and cameras.
- Avoid carrying large quantities of cash or valuable jewellery in view.
- Be wary of suspicious 'help' (someone noticing stains on your clothes, damage to your car, etc.). They tend to be ruses to rob you.
- On the street, don't gamble or accept 'bargains'. It's likely to be a trick or scam.
- If you're a victim of crime, call 092 for help or approach the nearest police officer.

While travelling:

- While travelling to your holiday destination, be extra vigilant with your vehicle and belongings and be mindful of strangers' requests.
- Avoid leaving valuable objects inside the vehicle and never leave them where they are visible.
- If you use public transport, label your belongings clearly before checking them in.
- Avoid travelling with large amounts of money in your possession.
- Do not trust unauthorised people to transport your luggage.
- If you're travelling by train or bus, do not lose sight of your luggage, especially at stops.
- Do not post your holiday plans and photos of your stay in the city on social media. Wait until after your holiday.



Quelques conseils de sécurité à l'attention des touristes :

À l'hôtel ou l'appartement :

- Ne laissez pas en vue, dans la chambre, vos clés, argent ou objets de valeur, utilisez le coffre-fort à votre disposition.
- Dans les parties communes, surveillez vos bagages et vos effets personnels.

En ville :

- Ne perdez pas vos effets personnels de vie et protégez votre sac ou votre portefeuille dans les transports en commun et les grandes agglomérations, telles que les marchés, les salles de spectacles, etc.
- Redoublez de vigilance lorsque vous retirez de l'argent aux distributeurs automatiques.
- Lorsque vous vous promenez dans la ville ou que vous vous rafraîchissez en terrasse, surveillez particulièrement vos biens électroniques tels que les tablettes, téléphones portables et appareils photo.
- Évitez d'emporter de trop grandes quantités d'argent et d'afficher des bijoux très chers.
- Méfiez vous des « aides » suspectes (avertissement de tache sur vos vêtements, panne de votre véhicule, etc.). Ce sont généralement des pièges pour vous voler.
- Dans la rue, ne participez pas à des jeux de hasard et n'acceptez pas d'« aubaines ». Ce sont certainement des pièges ou une arnaque.
- Si vous êtes victime d'un délit, demandez de l'aide en composant le 092 ou rendez vous au poste de police le plus proche.

Pendant le voyage :

- Pendant le voyage vers votre lieu de vacances, adoptez toutes les mesures de sécurité concernant votre véhicule et vos effets personnels et soyez attentifs aux demandes d'étrangers.
- Évitez de laisser des objets de valeur à l'intérieur du véhicule, jamais à un endroit visible.
- Si vous utilisez les transports en commun, identifiez clairement vos effets personnels avant de les enregistrer.
- Évitez de voyager avec d'importantes sommes d'argent sur vous.
- Ne confiez vos bagages à aucune personne dûment identifiée.
- Si vous voyagez en train ou en bus, ne perdez pas vos bagages de vue, notamment en cas d'escales.
- Ne publiez pas vos projets de vacances sur les réseaux sociaux, ni les photos de votre séjour. Attendez votre retour.